

© Beate Frenzel, Gülşah Mavruk (2018)

स्थलांतरित विद्यार्थ्यांच्या प्रारंभिक मुलाखतीसाठी मुलाखत मार्गदर्शक

(Marathi – Übersetzung durch externen Anbieter)

तारीख: _____

I. वैयक्तिक माहिती

आडनाव, नाव: _____ वय: _____

लिंग: पुरुष महिला

मूळ देश: _____

आगमनाची तारीख: _____

II. अगोदरच्या शाळेचा अनुभव

साक्षरता: होय नाही

लॅटिन स्क्रिप्टमध्ये: होय नाही

पुढील/इतर स्क्रिप्ट: _____

विद्यार्थ्यांच्या स्क्रिप्टच्या उदाहरणावर _____

टिप्पणी द्या (परिशिष्ट, _____

पृष्ठ 7 पाहा): _____

मागील कालावधी

शाळेतील उपस्थिती

जर्मनी आणि परदेशात:

कालावधी	देश	शाळा / शाळा प्रकार

मागील शाळांमधले विषय:

- जर्मन वर्ष आठवडा तास
- गणित वर्ष आठवडा तास
- इंग्रजी वर्ष आठवडा तास
- कला रसायनशास्त्र
- इतिहास राज्यशास्त्र/ राजकीय
- जीवशास्त्र धार्मिक
- भौतिकशास्त्र शिक्षण शास्त्र
- खेळ

जर्मनी आणि परदेशात (लागू असल्यास, हद्दपार होण्यापूर्वी आणि दरम्यान)

पुढील विषय:

वैयक्तिक विषयांची आवड / क्षेत्रे:

संभाव्य मान्यतेसाठी कोणत्याही विद्यमान (शाळा-) प्रमाणपत्रांची तपासणी केली आहे का?

होय नाही

अन्य: _____

III. मूळ देशातील भाषा

कुटुंबासह _____

मित्रांसह _____

अधिकाऱ्यांसह _____
शैक्षणिक संस्थांमध्ये _____
भाषेतील अधिक कौशल्ये _____

IV. जर्मन भाषेचे ज्ञान

आपण जर्मन कुठे शिकलात? _____
कालावधी आणि जर्मन भाषेची मागणी _____

शाळेबाहेरील अतिरिक्त समर्थन _____

संपर्क व्यक्ती _____

V. फावल्या वेळेतील आवडी

खेळ
संगीत
कला
हस्तकला
स्थानिक क्लब्स मध्ये जाण्याची आवड
अन्य _____

VI. जर्मनी आणि परदेशात (लागू असल्यास, हद्दपार होण्यापूर्वी आणि दरम्यान) कामाचा अनुभव:

मागील इंटर्नशिप

मागील कामाचा अनुभव

VII. शैक्षणिक आणि व्यावसायिक भविष्याच्या इच्छा अपेक्षा

VIII. संपर्क व्यक्ती

नाव:	_____	टेलिफोन:	_____

पत्ता:	_____	ई-मेल:	_____
	_____		_____

IX. विद्यमान मदत

इंटरनेट ॲक्सेससह स्मार्टफोन	<input type="checkbox"/>
इंटरनेट ॲक्सेससह संगणक	<input type="checkbox"/>
प्राथमिक भाषेतील शब्दकोश	<input type="checkbox"/>
अन्य	_____

X. शिकण्याचे स्थान

आपल्या घरी जागा आहे का, जेथे आपण आपला गृहपाठ करू शकता?

आपण शाळेत इतरांसह आपला गृहपाठ करू इच्छिता का?

XI. परदेशातील शाळेचा अनुभव

आपल्याला शाळेत जायला आवडायचे का?

आपल्याला शाळेतील काय आवडायचे?

आपल्याला शाळेतील काय आवडायचे नाही?

XII. मुलाखती बद्दल नोट्स

परिशिष्ट

मागील शैक्षणिक अनुभव – विद्यार्थ्यांच्या लेखनाचा नमुना

जर्मनमध्ये स्वतःचा थोडक्यात परिचय करून द्या.
